

**BỘ GIÁO DỤC**

**NGHỊ ĐỊNH số 399-NĐ ngày 10-5-1957**  
ban hành quy chế lên lớp cho học sinh các lớp 5, 6, 8 và 9, các Trường phổ thông 10 năm.

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC**

Chiếu sắc lệnh số 119-SL ngày 9-7-1946 tổ chức Bộ Giáo dục;

Chiếu nghị định số 596-NĐ ngày 30-8-1956 ban hành quy chế Trường phổ thông 10 năm, đặc biệt điều 22 của nghị định;

Theo đề nghị của ông Giám đốc Nha Giáo dục phổ thông,

**NGHỊ ĐỊNH:**

Điều 1. — Nay ban hành quy chế lên lớp cho học sinh các lớp 5, 6, 8 và 9 các Trường phổ thông 10 năm kèm theo nghị định này.

Điều 2. — Bản quy chế này sẽ áp dụng kể từ niên học 1956 — 1957.

Điều 3. — Các ông Chánh văn phòng Bộ Giáo dục và Giám đốc Nha Giáo dục phổ thông chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 10 tháng 5 năm 1957

NGUYỄN VĂN HUYỀN

**QUY CHẾ LÊN LỚP**  
**CHO HỌC SINH CÁC LỚP 5, 6, 8, 9 PHỔ THÔNG**

**Điều 1. — Điều kiện lên lớp:**

a — Được lên lớp thẳng không phải thi, những học sinh có điểm tổng kết toàn năm «3» trở lên về tất cả các môn ghi trong chương trình.

b — Môn nào dưới điểm «3» thì phải thi lại về môn đó, trừ những trường hợp nói trong điều 2.

**Điều 2. — Điều kiện ở lại lớp:**

a — Phải ở lại lớp những học sinh có điểm tổng kết toàn năm thuộc về một trong 4 trường hợp sau đây:

- 1) 1 điểm «1» về quốc văn hay toán,
- 2) 2 điểm «2» về quốc văn và toán.
- 3) 1 điểm «2» về quốc văn hay toán và 1 điểm «1» về một môn khác.
- 4) 3 điểm «2» về bất kỳ 3 môn nào.

b — Nhà trường sẽ xét quá trình và thái độ học tập của học sinh và có thể quyết định cho thi lên lớp về những môn kém.

Điều 3. — Việc tổ chức thi lên lớp cho những học sinh kém nói ở trên sẽ tiến hành vào hạ tuần tháng 8, trước ngày khai giảng niên học mới.

Ban hành theo nghị định số 399-NĐ

Ngày 10 tháng 5 năm 1957

Bộ trưởng Bộ Giáo dục

NGUYỄN VĂN HUYỀN

**NGHỊ ĐỊNH số 410-NĐ ngày 13-5-1957**  
ban hành quy chế lên lớp cho học sinh các lớp 1, 2, 3 các Trường phổ thông cấp I.

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC**

Chiếu sắc lệnh số 119-SL ngày 9-7-1946 tổ chức Bộ Giáo dục;

Chiếu nghị định số 596-NĐ ngày 30-8-1956 ban hành quy chế Trường phổ thông 10 năm;

Theo đề nghị của ông Giám đốc Nha Giáo dục phổ thông,

**NGHỊ ĐỊNH:**

Điều 1. — Nay ban hành quy chế lên lớp cho học sinh các lớp 1, 2, 3 các Trường phổ thông cấp I kèm theo nghị định này.

Điều 2. — Bản quy chế này sẽ thi hành kể từ niên học 1956 — 1957.

Điều 3. — Các ông Chánh văn phòng Bộ Giáo dục, Giám đốc Nha Giáo dục phổ thông chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 13 tháng 5 năm 1957

NGUYỄN VĂN HUYỀN

**QUY CHẾ LÊN LỚP**  
**CHO HỌC SINH CÁC LỚP 1, 2, 3 CÁC TRƯỜNG**  
**PHỔ THÔNG CẤP I**

**Điều 1. — Được lên lớp thẳng:**

a — Đối với những trường cho điểm trên 10:

Học sinh có điểm trung bình cả năm từ 5/10 trở lên và được giáo viên phụ trách lớp công nhận có đủ trình độ để theo học lớp trên về quốc văn và toán.

b — Đối với những trường cho điểm 5 bậc:

1) Học sinh có điểm tổng kết toàn năm về mỗi môn từ «3» trở lên;